



XVI LATVIEŠU DZIESMU
UN DEJU SVĒTKI
KANADĀ

JAUNDEJU SKATE

NEW CHOREOGRAPHY SHOWCASE

Piektdiena, 2024. g. 5. jūlijs | Friday, July 5, 2024
16:00 - 17:30 | 4:00 - 5:30 PM

Bluma Appel Theatre
Toronto, Ontario, Canada

JAUNDEJU SKATE

New Choreography Showcase

Piektdiena, 5. jūlijs, 16:00-17:30 | Friday, July 5, 4:00 - 5:30 PM

**Bluma Appel Theatre, St. Lawrence Centre for the Arts
27 Front Street East**

Kamēr baudāt izrādi, atcerieties atzīmēt savas iecienītākās dejas.
Beigās, varēsiet nobalsot par savu favorītu!

*While enjoying the show, mark the dances you like.
At the end, you'll be able to vote for your favourite!*

-
- 1. Es izaugu liela meita**..... Horeogrāfs: Agris Daņilevičs
Tautas mūzika, Jura Vaivoda apdarē. Luras Leontjevas vokālā aranžijā
Dejo Ņujorkas tautas deju kopa "Jumalīte"
 - 2. Oi jā!**..... Horeogrāfe: Austra Gulēna
Tautas mūzika, Laimas Muzykantu apdarē
Dejo Toronto "Daugaviņas Meistari"
 - 3. Mēs bijām(i) trīs māsiņas**..... Horeogrāfe: Ilze Fraiersone
Tautas mūzika, izpilda Tarkšķi
Dejo "Mazais Jumis"
 - 4. Nāburgu suseklis**..... Horeogrāfe: Lilija Lipora
Tautas mūzika, Edgara Lipora apdarē
Dejo Rīgas Mākslas un Mediju tehnikuma jauniešu deju kolektīvs "DĀRDARI"
 - 5. Nāc nākdamis, Metenīti**..... Horeogrāfe: Aija Auziņa
Tautas mūzika, Ritas Strautiņas apdarē
Dejo Otavas "Rotaļa"
 - 6. Stāvēju dziedāju augstajā kalnā** Horeogrāfe: Ilze Fraiersone
Tautas mūzika, Artas Jēkabsones aranžijā
Dejo Ņujorkas "JUMIS"

Jaundeju skates mērķis ir cildināt jaunāko latviešu tautas dejā un atbalstīt horeogrāfus, kas turpina latviešu dejas tradīcijas Ziemeļamerikā, Latvijā un arī citur. Fokuss ir uz radošo procesu un dejas veidošanu, tātad skatei žūrijas šoreiz nav. Dejas vērtē horeogrāfi un deju kopas paši, kā arī jūs - skatītāji! Paldies, kad turpināt atbalstīt jaundarbus un latviešu tautas deju!

The purpose of the New Choreography Showcase is to put a spotlight on the newest in Latvian folk dance and to support choreographers who are continuing Latvian dance traditions in North America, Latvia, and elsewhere. The focus is on the creative process and the development of each dance, thus there is no jury this year. Instead, dances will be judged by the choreographers and dance groups themselves, as well as you - the audience! Thank you for continuing to support new works and Latvian folk dance!

-
- 1. I Grew into a Young Woman**.....Choreographer: Agris Daņilevičs
Traditional music, arranged by Juris Vaivods. Vocal arrangement by Laura Leontjeva
Performed by New York Folk Dance Group "Jumalīte"
 - 2. Oh, Yeah!**..... Choreographer: Austra Gulēna
Traditional music, recorded by Laimas Muzykanti
Performed by Toronto "Daugaviņas Meistari"
 - 3. We Were Three Sisters**Choreographer: Ilze Frierson
Traditional music, recorded by Tarkšķi
Performed by "Mazais Jumis"
 - 4. Neighbours' Dance**..... .Choreographer: Lilija Lipora
Traditional music, recorded by Edgars Lipors
Performed by Rīga Art and Media Technical University Youth Dance Group "DĀRDARI"
 - 5. Come, Dear Metenis**.....Choreographer: Aija Auziņa
Traditional music, arranged by Rita Strautiņa
Performed by Ottawa's "Rotaļa"
 - 6. I Stood and Sang on the High Hill**.....Choreographer: Ilze Frierson
Traditional music, recorded by Arta Jēkabsons
Performed by New York "JUMIS"

- 7. Spēlēju, dancoju**..... Horeogrāfs: Agris Daņiļevičs
Tautas mūzika, Jura Vaivoda apdarē, Laura Leontjevas vokālā aranžijā
Dejo Toronto “Daugaviņa”
- 8. Mijkrēsli**..... Horeogrāfs: Kārlis Baginskis
Agra Gedroviča mūzika, Marikas Svīķes vārdi. Izpilda Sestā Jūdze
Dejo Čikāgas “Dzelmieši”
- 9. Es izgāju garu ceļu**..... Horeogrāfs: Egils Polis
Dāvja Stalta mūzika
Dejo deju kopa “Dižupe”
- 10. Laime**..... Horeogrāfs: Kristaps Roze
Jāņa Moiseja mūzika
Dejo Toronto “Daugaviņas Meistari”
- 11. Pilna rinda piesēdusi**..... Horeogrāfe: Lilija Lipora
Tautas mūzika, Edgara Lipora apdarē
Dejo Rīgas Mākslas un Mediju tehnikuma jauniešu deju kolektīvs “DĀRDARI”
- 12. Vīna moza skaista dīna**..... Horeogrāfs: Juris Gogulis
Tautas mūzika, folkloras kopas Dainis Paeglis un „Rūžupis veiri” („Rožupes vīri”) apdarē
Dejo Ņujorkas tautas deju kopa “Jumalīte”
- 13. Rāmi rāmi**..... Horeogrāfs: Sandis Apse
Tautas mūzika, “Dārdi” apdarē
Dejo Toronto “Daugaviņa”
- 14. Vēju Raksti**..... Horeogrāfe: Māra Simsone
Raxtu Raxti mūzika
Dejo Toronto “Dižais Dancis”
- 15. Meitas mani melli sauca**..... Horeogrāfs: Agris Daņiļevičs
Raxtu Raxti mūzika
Dejo “Dzirnas”

- 7. I Played Music and Danced** Choreographer: Agris Daņiļevičs
 Traditional music, arranged by Juris Vaivods. Vocal arrangement by Laura Leontjeva
 Performed by Toronto "Daugaviņa"
- 8. At Twilight**..... Choreographer: Kārlis Baginskis
 Music by Agris Gedrovičs, Lyrics by Marika Svīķe. Music performed by Sestā Jūdze
 Performed by Chicago's "Dzelmieši"
- 9. I Traveled a Long Way** Choreographer: Egīls Polis
 Music by Dāvis Stalts
 Performed by Dance Group "Dižupe"
- 10. Happiness**..... Choreographer: Kristaps Roze
 Music by Jānis Moisejs
 Performed by Toronto "Daugaviņas Meistari"
- 11. That Row of Seats is Full**..... Choreographer: Lilija Lipora
 Traditional music, recorded by Edgars Lipors
 Performed by Rīga Art and Media Technical University Youth Dance Group "DĀRDARI"
- 12. One Small, Lovely Day**..... Choreographer: Juris Gogulis
 Traditional music, recorded by the Folk Group Dainis Paeglis and "Rūžupis veiri" ("The Men of Rožupe")
 Performed by New York Folk Dance Group "Jumalīte"
- 13. Calmly, Calmly**..... Choreographer: Sandis Apse
 Traditional music, arranged by Dārdi
 Performed by Toronto "Daugaviņa"
- 14. Wind Patterns**..... Choreographer: Māra Simsone
 Music by Raxtu Raxti
 Performed by Toronto "Dižais Dancis"
- 15. The Young Women Called Me Black-Haired**..... Choreographer: Agris Daņiļevičs
 Music by Raxtu Raxti
 Performed by "Dzirnas"

- 16. Muna Jaunība**.....Horeogrāfs: Aleks Humeyumptewa
Tautas mūzika, Denveras Jūrmalnieku apdarē
Dejo Denveras tautas deju kopa “Virpulītis”
- 17. Pāri gadiem**..... Horeogrāfe: Gunta Skuja
Gata Gaujenieka mūzika, Daces Micānes-Zālītes vārdi
Dejo Ņujorkas tautas deju kopa “Jumalīte”
- 18. Tālu, tālu aiz jūriņas**..... Horeogrāfe: Tija Freimuta
Tautas dziesmu vārdi, Valta Pūces melodija
Artūra Uškāna aranžējums, izpilda Laimas Muzykanti
Dejo Toronto “Daugaviņas Meistari”
- 19. Dirižablis**.....Horeogrāfe: Ilze Mažāne
Lietuviešu tautas mūzika, Ilģu apdarē
Dejo Ropažu novada Garkalnes pagasta kultūras centra “Berģi” deju ansamblis
“Greizie rati”
- 20. Beidzamā Ballīte**.....Horeogrāfes: Dana Grietiņa un Natālija Vāgnere
Tautas mūzika, Laimas Muzykantu apdarē
Dejo Toronto “Daugaviņa”

JAUNDEJU SKATI VEIDOJA | DEVELOPED BY:

Kārlis Cērps, Andra Dzintara, Tija Freimuta, Kintija Palma, Zane Ziemeļe

PRODUCENTE | PRODUCER

Zane Ziemeļe

ADMINISTRATORI UN PALĪGI | ADMINISTRATORS AND ASSISTANTS:

Sandis Apse, Selga Apse, Vineta Caune, Austrā Gulēna, Eriks Kalviņš,
Kintija Palma, Kristaps Roze, Natālija Vāgnere

PIETEICĒJS | MC:

Emīls Matīss

Paldies Daugavas Vanagi Kanadā par atbalstu horeogrāfu balvām.

Thank you to Daugavas Vanagi Canada for their financial support.

Paldies visiem brīvprātīgajiem palīgiem un skates darbiniekiem!

Thank you to all of our volunteers and helpers!

- 16. My Youth**.....Choreographer: Aleks Humeyumptewa
Traditional music, recorded by The Denver Jūrmalnieki
Performed by Denver's Folk Dance Group "Virpulītis"
- 17. Over the Years**.....Choreographer: Gunta Skuja
Music Gatis Gaujenieks, words by Dace Micāne-Zālīte
Performed by New York Folk Dance Group "Jumalīte"
- 18. Far, Far Beyond the Sea**.....Choreographer: Tija Freimuta
Traditional words, melody by Valts Pūce
Arranged by Artūrs Uškāns, performed by Laimas Muzykanti
Performed by Toronto "Daugaviņas Meistari"
- 19. The Dirigible**.....Choreographer: Ilze Mažāne
Lithuanian traditional music, performed by Ilģi
Performed by the Garkalne Region Cultural Centre "Bērģi" Dance Group "Greizie rati"
- 20. The Final Party**.....Choreographers: Dana Grietiņa & Natālija Vāgnere
Traditional music, recorded by Laimas Muzykanti
Performed by Toronto "Daugaviņa"

PAMATIEDZĪVOTĀJU ZEMES APLIECINĀJUMS

Latviešu Dziesmu Svētku Biedrība Kanadā atzīst šo zemi, sauktu *Tkaronto*, un atzīst vendatu, haudenosaunu, anišinābu un Kreditas jauno (*Credit First Nation*) misisogu pirmtautu pārvaldību pār šo zemi, kā arī šo tautu pagātnei, tagadni un nākotnei.

Mēs pateicamies par iespēju daudzinaut un svinēt latviešu kultūru, tradīcijas, valodu, mūziku un deju šajā teritorijā.

LAND ACKNOWLEDGEMENT

The Latvian Song Festival Association in Canada acknowledges this land, known as Tkaronto, and honours the stewardship, past, present and future of the Wendat, the Haudenosaunee, the Anishinaabe, and the Mississaugas of the New Credit First Nation.

We are grateful for the opportunity to celebrate Latvian culture, our traditions, language, music and dance on this territory.

PATEICAMIES DZIESMU SVĒTKU LABVĒĻIEM | THANK YOU TO OUR SPONSORS:

DZINTARS | AMBER (\$20K+)



Latviešu Dziesmu Svētku Biedrība Kanādā
Latvian Song Festival Association in Canada



Daugavas Vanagi
Toronto Nodaļa un
Daugavas Vanagi Kanādā



LATVIJAS UNIVERSITĀTES
FONDS



Kultūras ministrija

Anonīms
mecenāts



Ārlietu ministrija

ZELTS | GOLD (\$10K+)



Latviešu
Fonds



NORTHERN
BIRCH
CREDIT UNION

Anda Sīpoliņa



LNAK Izglītības un
Kultūras fonds



PASAULES
BRĪVO
LATVIEŠU
APVIENĪBA
KULTŪRAS FONDS
UN PADOME

SUDRABS | SILVER (\$5K+)



SPĪDOLA

Studenšu korporācija

Selga un Edgars Apse

IN-KIND LABVĒĻI

Kanadas Latviešu Centrs Toronto
Pēteris Zariņš
inix Managed IT Solutions

LABVĒĻI (ZEM \$1K)

Gunārs Gaiķis

LET'S

LEC

LETT'S